

## 《東歐捷克、匈牙利》補充須知

(Tour Code: PED)

### 捷克旅遊注意事項

國家概述：地理上，捷克共和國是位於中歐的內陸國家，東連斯洛伐克，南接奧地利，北鄰波蘭，西與德國相鄰，全國丘陵起伏，森林密布，風景秀麗，伏爾塔瓦河流經首都布拉格。

1. 氣候：捷克屬溫帶氣候，四季分明，氣候溫和；五月～九月夏季是游泳的好季節，冬季可以上山去滑雪，但全年氣候均適合泡溫泉。
2. 語言：捷克共和國官方語言是捷克語，屬斯拉夫語系。有時也使用英語或俄語、德語。
3. 簽證：捷克共和國是歐盟成員國。查詢簽證相關訊息請上捷克駐華府領事館的網站 <http://www.mzv.cz/washington>
4. 醫療：捷克的醫療條件良好，入境不須免疫接種證明。注意山區及樹林蚊蟲多，應著淺色長袖襯衫、長褲及帽子塗抹驅蟲液，避免著涼鞋。最新防疫資訊可上美國疾病防治中心網站查詢 <http://www.cdc.gov/travel>
5. 外匯管制：攜帶價值超過 10,000 歐元之現金或支票，或珍貴金屬、寶石等，進出歐盟邊境需向海關主動申報。
6. 海關規定：17 歲以上之成人最多可免稅攜帶 1 條香煙（或 100 支小雪茄或 250 克煙草）、1 升白酒（或 2 升葡萄酒）、50 克香水、自用之適量個人處方藥。最新詳情請查詢捷克駐華府領事館網站：<http://www.mzv.cz/washington>
7. 貨幣：捷克共和國雖是歐盟成員國，但未加入歐元區，其官方貨幣仍是克朗(Koruna)，1 克朗=100 哈萊士(Hellers)。
8. 購物：著名紀念品包括波希米亞水晶、玻璃、陶瓷等。
9. 治安：捷克治安大體上良好，但隨著近年旅遊業的快速發展，遊客應提高警覺，謹防有假扮警察查驗證件趁機偷竊或行騙之事，或以較高匯率吸引外國人兌換外匯，趁機夾雜假鈔等事發生。如遇警察要求搜查證件或物品時，可出示證件，但勿將證件交給對方，更勿讓對方搜包或搜身，應立即通知導遊和地陪，或撥打免費急難救助電話 112，請求援助。妥善保管個人證件物品，結伴而行，互相照應，遇陌生人問路、搭訕或要求幫忙照相時，最好不予理睬。
10. 任何意外情況，都應及時告知導遊與地陪，或與美國駐捷克大使館聯繫，請求協助，Tel: (+420) 257 022 000, <http://www.usembassy.cz>。重要緊急電話：急難救助（英語）112，醫療急救 155，火警 150，報警 158。
11. 2022 年國定節假日：元旦(1/01)、耶穌受難日(4/15)、復活節週一(4/18)、勞動節(5/01)、勝利日(5/08)、斯拉夫傳教士日(7/05)、捷克建國日(9/28)、捷克國家獨立日(10/28)、自由民主戰爭日(11/17)、聖誕節假日(12/24-12/26)。
12. 電話：在旅館直撥國際電話，收費較高。捷克的國際冠碼 00，國碼 420，布拉格的城市代碼 2；美國的國際撥碼 011，國碼 1。  
從美國直撥布拉格：011 + 420 + 2 + XXX XXXX  
從布拉格直撥美國：00 + 1 + XXX + XXX XXXX

### 匈牙利旅遊注意事項

國家概述：匈牙利共和國位於中歐，東北毗鄰烏克蘭，北鄰斯洛伐克，西接奧地利，南連塞爾維亞、克羅埃西亞、斯洛維尼亞，東與羅馬尼亞為界。多瑙河和蒂薩河為其境內兩條重要的河流。

1. 氣候：受大陸性氣候及地中海氣候影響，冬寒夏熱，七月～八月是一年中最高溫的月份，夏季平均溫度 73 - 82°F，冬季平均溫度 27 - 19°F；晝夜溫差大，夏初常有暴風雨，長袖薄衣外套和輕便的鞋子是需要的。十月份開始進入冬季，十一月溫度低的話會降雪，最冷的月份是一月，平均溫度 14°F；冬天屋內都有暖氣，但走出戶外就要注意保暖，須準備帽子、大衣、外套、毛襪、靴子等禦寒衣物。
2. 語言：匈牙利語屬芬蘭烏拉爾語系，不同於日耳曼、斯拉夫或印歐等語系。一般較通曉的外語是英語和德語。
3. 簽證：匈牙利是歐盟成員之一，有關簽證詳情請上匈牙利駐美領事館網站查詢 <https://washington.mfa.gov.hu/>
4. 醫療：入境匈牙利不需免疫接種證明。
5. 外匯管制：金額不超過相當於 100 萬福林(HUF)的外匯攜帶入境無任何限制；如超過 100 萬福林，則須據實申報。管制詳情請見匈牙利國家稅務和海關總署的官方網站：<https://en.nav.gov.hu/>
6. 海關規定：免稅物品包括烈酒 1 公升、葡萄酒 1 公升、啤酒 5 公升、香煙 500 支、雪茄 100 支、菸草 500 克、1 公斤的咖啡、可可粉、茶或香料（禁止攜帶紅椒粉）。
7. 貨幣：匈牙利與捷克同樣雖是歐盟成員國，卻未加入歐元區，其官方貨幣是福林(Forint, HUF)，只能在合法的地方換匯，收據必須妥善保存到出境退匯之用。布達佩斯市中心和皇宮區有很多銀行和兌換處，但星期六、日一般都不開放。
8. 溫泉：匈牙利的醫療溫泉非常豐富，有的溫泉已被認可具有療效，還有超過 400 個溫泉中心，值得一試。匈牙利的醫療礦泉水也被用來飲用當治療用，可在藥局超市買到瓶裝的礦泉水。
9. 購物：著名的紀念品有刺繡、水晶、鵝肝、櫻桃白蘭地巧克力等。
10. 治安：匈牙利的觀光業發達，居民傳統好客、熱於助人，但遊客仍應注意自身的安全。緊急電話：救護車 104，警察 107，火警 105，道路救援 188。
11. 2022 年國定節假日：元旦(1/01)、抗奧戰爭紀念日(3/15)、復活節假期(4/15-4/18)、勞動節(5/01)、五旬節(6/5-6/6)、開國日(8/20-8/21)、國慶日(10/23)、天主教萬靈節(11/01)、聖誕節假日(12/25-12/26)。
12. 電話：匈牙利的國際冠碼 00，國碼 36，布達佩斯的城市代碼 1，電話號碼有 7 碼。  
從美國直撥布達佩斯：011 + 36 + 1 + XXX XXXX  
從布達佩斯直撥美國：00 + 1 + XXX + XXX XXXX

## ADDITIONAL TRAVEL NOTES

### Czech Republic & Hungary

(Tour Code: PED)

#### CZECH REPUBLIC

The Czech Republic is a small landlocked country in Central Europe, situated southeast of Germany and bordering Austria to the south, Poland to the north, and Slovakia to the southeast. Bohemia in the west consists of rolling plains, hills, and plateaus surrounded by low mountains, and Moravia in the east consists of very hilly country.

**1. Climate:** The Czech Republic has a temperate climate with four seasons. Summer (May to September) receives the highest temperatures and heaviest rainfall, is an excellent season for swimming. In winter people ski in the mountains.

**2. Language:** The official language is Czech, which is a Slavonic language (the same as Slovak, Polish, Russian, and Croatian). German is a little less widespread than English or Russian.

**3. Visa:** U.S. citizens who hold valid passports and stay up to 90 days are exempted from visa requirement into the Czech. For most current visa info, please check <http://www.mzv.cz/washington>.

**4. Health:** Prague has adequate, Western-style medical clinics with English speaking doctors. The level of health care there is of a high standard. If you plan to camp or hike in woodlands, make sure you wear long trousers and pants to prevent insect bites. A good insect repellent might be helpful. Information on vaccinations and other health precautions can be found at CDC (US Centers for Disease Control) website: <http://www.cdc.gov/travel>

**5. Cash:** If you import to Czech cash, foreign currency, cheques, vouchers exchangeable for cash, investment instruments, precious metal or stones at a value in excess of EUR 10,000, you are obliged to notify the customs authority of this in writing.

**6. Duty Free:** Travelers over 17 years of age may import the following goods to Czech Republic without incurring customs duty: 200 cigarettes (or 100 cigarillos, or 50 cigars, or 250g tobacco), 1 litre liquor or 2 litres wine, 50g perfume, medications and prescription drugs in quantity corresponding with the personal need of the individual. For details, please check the Czech Republic Embassy in Washing, D.C. : <http://www.mzv.cz/washington>

**7. Currency:** Although the Czech Republic is a member of the European Union, it is not so far a member of the Eurozone and for this reason, the euro is not the official currency (yet despite this it is possible to exchange euro for Czech crowns without any problems). The official currency is the Koruna (Crown, CZK), which is made up of 100 Hellers.

**8. Shopping:** The most popular souvenirs are products of Czech skillful craftsman, in particular Bohemian crystals, glassworks, and ceramics.

**9. Safety:** The Czech Rep. is a safe European country, but despite this, it is advisable to be cautious just like in any other tourism city. Pick-pocketing is a problem in major tourist areas in Prague. Watch your pockets and passport, especially in crowded areas (sights, subway, trains, trams, or the metro). An offer to change money by an unknown person on the street is most likely a scam. If you are the victim of crime, avoid direct confrontation with potential criminals, contact your tour guide and call the emergency line **112** immediately for English speaking assistance.

**10. Embassy:** In the event of any problem or in complicated situations, you can also get help from US Embassy in Czech, Tel: (+420)257-022-000, or check website <http://www.usembassy.cz>.

**Important Telephone Numbers:** Have the following three digit telephone numbers with you at all times: Universal Emergency Line **112** (this number works throughout the whole Europe and includes universal medical aid, the police and the fire brigade), Fire Brigade 150,

Ambulance 155, Police 158, City Police 156, Directory Enquiries 1180 or 1181.

**11. 2022 National Holidays:** New Year's Day (1/01), Good Friday (4/15), Easter Monday (4/18), Labor Day (5/01), Liberation Day (5/08), Saint Cyril and Methodius Day (7/05), Day of the Czech Statehood (9/28), National Day (10/28), Fight for Freedom & Democracy Day (11/17), Christmas Holidays (12/24-12/26).

**12. International Calls:** The international dialing code of Czech is 00, country code is 420; Prague area code 2.

- Calling USA from Prague, dial: 00+1+XXX+XXX XXXX
- Calling Prague from USA, dial: 011+420+2+XXX XXXX

#### HUNGARY

Hungary is a small landlocked country in Central Europe, bordered by Austria, Slovakia, Ukraine, Romania, Serbia, Croatia and Slovenia, and is divided in two by its main waterway, the Danube; another large river is the Tisza.

**1. Climate:** Hungary is mainly of the continental type with occasional Mediterranean and Atlantic influences, dominated by four seasons. Temperatures are generally very warm from June to August. Spring and autumn are mild, while winters are cold with heavy snowfall. Visitors should carry lightweight clothing in summer, medium-weight clothing for spring and heavy clothing for autumns and winters.

**2. Language:** Hungarian is the official language in Hungary.

**3. Visa:** U.S. citizens who hold valid passports may enter Hungary for up to 90 days for tourist purpose without a visa. More information on visa can be found on the website of the Hungarian Embassy in Washington: <https://washington.mfa.gov.hu>.

**4. Health:** No immunizations are required. Tourists are permitted to bring medication for personal use.

**5. Cash:** Passengers entering or leaving the EU, carrying EUR 10,000 or more in cash (even if in different currencies), or any equivalent instruments (such as securities, bonds, shares, traveler's checks, etc.) must file a written declaration.

**6. Duty Free:** In addition to personal travel luggage, limited non-commercial quantities of goods may be brought into Hungary duty free: 1 litre of liquor, 4 litres of wine and 16 litres of beer (applicable to passengers over age of 17 only), 200 cigarettes or 100 cigarillos or 50 cigars or 250g tobacco, 500g coffee, 100g tea and other spices. For more custom regulations, please visit the National Tax and Customs Administration of Hungary at: <https://en.nav.gov.hu/>.

**7. Currency:** Hungarian Forint (HUF)

Coins: 1, 2, 5, 10, 20, 50, 100, 200 HUF

Bank Notes: 200, 500, 1000, 2000, 5000, 10000, 20000 HUF

**8. Shopping:** You are not supposed to take valuable antiques out of Hungary without a special permit, which should be available at the place of purchase. Famous Hungarian souvenirs are: embroideries, crystal, foie gras, apricot and cherry brandy.

**9. Safety:** Although Hungary is a relatively safe place to visit, you should use caution and stay alert. Be especially careful in crowded tourist areas. You should carry your passport with you at all times and always hold your bag and valuable close to you.

**10. Embassy of the United States of America in Hungary:**

Tel: +36-1-475-4400, Website:

**Important Telephone Numbers:** International Emergency Line **112**, Ambulance 104, and Police 107, are assisted in English, German and other foreign languages. Fire 105 or 321-6216, Phone Directory 198

**11. 2022 National Holidays:** New Year's Day (1/01), Revolution Day (3/15), Good Friday and Easter Sunday & Monday (4/15-4/18), Labor Day (5/01), Pentecost Sunday & Monday (6/5-6/6), National Day & Bridge Day (8/20-8/21), Republic Day (10/23), All Saints' Day (11/01), Christmas Day & Boxing Day (12/25-12/26).

**12. International Calls:** The international dialing code of Hungary 00, country code 36, Budapest area code 1 (+7 digit number)

Calling USA from Budapest, dial: 00+1+XXX+XXX XXXX

Calling Budapest from USA, dial: 011+36+1+XXX XXXX